

## 二零一九年公益金便服日 Dress Casual Day 2019 家長回條 Parent Reply Slip

## 各位家長:

今年,「公益金便服日」已定於**十月十日(星期四)**舉行。是日雖然仍要照常上學,但同學們卻可以穿上便服,響應這項大型善舉。是次活動所籌得之善款,將**不扣除任何行政開支**全數撥捐公益金所資助的163間社會福利會員機構。

「公益金便服日」參加辦法簡單,同學只要隨意捐出善款,或向親友進行募捐,公益金便會送上「公益金便服日」貼紙,讓同學們可以體會輕裝上學的樂趣。今年,每位捐款港幣一百元或以上的同學可獲贈限量版 便服日文件夾乙個。現附上捐款回條,希望閣下積極鼓勵子女熱心參與公益活動,共襄善舉。

香港公益金 謹啟

The Community Chest of Hona Kona

## **Dear Parents**

**Thursday, 10 October 2019** will be a uniform-free day. Students will have a chance to go to school in casual wear, and at the same time make the day meaningful – in support of The Community Chest. All donations raised will be passed on in full to benefit the 163 social welfare member agencies supported by The Community Chest, **without deduction of administrative costs**.

Students who make any contribution to the Chest will be given a sticker to put on and can enjoy a fun day on campus. **Student who makes a donation of HK\$100 or more will receive one limited edition A4 plastic folder**. Parents can also support their children by sponsoring them in this worthy cause.

Show your benevolence to help the needy - encourage your children to join Dress Casual Day!

。 同意 / 不同意* 益金便服日 」並進行募捐。			_	
	sday, 10 October 2019	(N and	ame of Student)(Cla to solicit the following sponsors	ass) to participate ir hip.
贊助人姓名 Name of Sponsors	贊助金額 Amount		贊助人姓名 Name of Sponsors	贊助金額 Amount
		6		
		7		
		8		
		9		
		10		
	j	<b>贄</b> 助約	· 悤額 Total Sponsorship Amount	:
	同意 / 不同意*	同意 / 不同意*  益金便服日」並進行募捐。  JEA不適用者  See / do not agree*  See Casual Day to be held on Thursday, 10 October 2019  See delete as appropriate  赞助人姓名 Name of Sponsors	同意 / 不同意*	ee / do not agree*

## 注意事項

- 2. 如用劃線支票·抬頭請寫**「香港公益金」**。All cheques should be crossed and made payable to **"The Community Chest of Hong Kong"**.
- 3. 學生請將表格連同善款交回學校·以便統一處理。Students should return this form together with donations to school for consolidation.